



# ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ / ΣΑΤΙΡΙΚΗ / ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

[www.topontiki.gr](http://www.topontiki.gr)

ΠΕΜΠΤΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2013 / ΤΙΜΗ: 2€ / Φ. 1748

ΠΕΜΠΤΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2013 No 301



ΠΟΝΤΙΚΙ

# art

ΠΟΝΤΙΚΙ  
**art**

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**Αντώνης Δελλατόλας**

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ  
**Παναγής Δ. Κουτουφάς**

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ  
**Κατερίνα Αγγελιδάκη**

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΥΛΗΣ  
**Χρυσούλα Παπαϊωάννου**

ART DIRECTOR  
**Δημήτρης Λύρας**

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ  
**Χριστίνα Διακογιάννη  
Κωνσταντίνος Ρήγας**

ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ  
**Κώστας Θέος  
Μαρία Παπαρηγοπούλου**

ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΤΜΗΜΑ:  
**Μ. Καλούμενος**  
τηλ.: 210 6898448, fax: 210 6898226

16/44

Βαρόμετρο

21/2 - 27/2

Δεν μας ήταν άγνωστη η δραστηριότητα των «Λογοτεχνικών Συναντήσεων» στο 2ο Πρότυπο Πειραματικό Γενικό Λύκειο Αθηνών. Είναι ένας θεσμός συζητήσεων των μαθητών του με ανθρώπους των γραμμάτων, που σήμερα έχει φτάσει στην έβδομη χρονιά του. Στο Διαδίκτυο μπορεί κανείς να παρακολουθήσει τις εργασίες του. Αλλά η ανακοίνωση της προσεχούς συνάντησης (την Τετάρτη 27 Φεβρουαρίου) με τον Παναγιώτη Χοροζίδη, τον επάξια τιμημένο με το τελευταίο Κρατικό Βραβείο Λογοτεχνικής Μετάφρασης από Ξένη Γλώσσα για τη μνημειώδη «Ανατομία της Μελαγχολίας» του Ρόμπερτ Μπέρτον, παρουσιάζει μια ιδιαιτερότητα: είναι μια συνάντηση - αφιέρωμα στην Εγκύκλιο με αρ. πρωτ. 22/21-1-2013 της Διοικούσας Επιτροπής Προτύπων Πειραματικών Σχολείων (θέμα: «Συμπληρωματικές διευκρινίσεις για τη μοριοδότηση των κριτηρίων αξιολόγησης των εκπαιδευτικών...»), σημείο 6: «Η μετάφραση βιβλίου δεν μοριοδοτείται!» Ο κ. Χοροζίδης, ας σημειώσουμε, είναι καθηγητής στο Δημόσιο. Απλό το μήνυμα: Σε επίπεδο τυπικών προσόντων, για ένα από τα υβρίδια που η Άννα Διαμαντοπούλου θεσμοθέτησε ως «Πρότυπα Πειραματικά», ο επιφανής μεταφραστής δεν θα είχε μοίρα...



Εκδότης - Διευθυντής

**ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΕΛΛΑΤΟΛΑΣ**

Διευθυντής Έκδοσης: **ΠΑΝΑΓΗΣ Δ. ΚΟΥΤΟΥΦΑΣ**

Διευθυνση Σύνταξης: **ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΡΙΣΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

Υπεύθυνος Ύλης: **ΠΕΤΡΟΣ ΑΡΑΒΑΝΗΣ**

Οικονομικός Διευθυντής: **ΜΑΡΚΟΣ ΒΟΥΤΣΙΝΟΣ**

Εμπορικό Τμήμα: **ΜΑΝΘΟΣ ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΣ**

Τηλέφωνα - Fax: 210 68.98.448 - 210 68.98.226

Εκτύπωση: **IRIS AEBE**

Δ. Α. ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΚΔΟΤΙΚΗ  
ΣΥΜΜΕΤΟΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ «ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ Α.Ε.»

«ΠΟΝΤΙΚΙ»  
Πολιτική - Σατιρική  
και Αποκαλυπτική  
εφημερίδα



ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ 48 + 16 Art σελίδες - 2,00

ΓΡΑΦΕΙΑ: Καφαντάρη 27,

Αθήνα,

Τ.Κ. 11631 Κωδικός: 3107

Τηλ.: 210 68.98.448

Fax: Σύνταξης: 210 68.91.046

e-mail: [topontiki@yahoo.gr](mailto:topontiki@yahoo.gr)

internet: <http://www.topontiki.gr>

\* Για τη συνδρομή σας αρκεί ένα τηλεφώνημα στο 210-68.98.448.

«ΠΟΝΤΙΚΙ» το... «ΠΟΝΤΙΚΙ» Σας! (Από το... 1979, €;)